

**D027961/02**

**ASSEMBLÉE NATIONALE**

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

**SÉNAT**

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2012-2013

---

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
le 2 août 2013

---

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
le 2 août 2013

**TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE  
L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

**Décision de la Commission** modifiant les décisions 2010/2/UE et 2011/278/UE en ce qui concerne les secteurs et sous-secteurs considérés comme exposés à un risque important de fuite de carbone





**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 26 juillet 2013 (29.07)  
(OR. en)**

**12795/13**

**ENV 756  
ENER 379  
IND 228  
COMPET 601  
MI 685  
ECOFIN 728  
TRANS 423  
AVIATION 126**

**NOTE DE TRANSMISSION**

---

Origine: Commission européenne  
Date de réception: 25 juillet 2013  
Destinataire: Secrétariat général du Conseil  
N° doc. Cion: D027961/02  
Objet: Décision de la Commission du **XXX** modifiant les décisions 2010/2/UE et 2011/278/UE en ce qui concerne les secteurs et sous-secteurs considérés comme exposés à un risque important de fuite de carbone

---

Les délégations trouveront ci-joint le document de la Commission - D027961/02.

p.j.: D027961/02



Bruxelles, le **XXX**  
D027961/02  
[...] (2013) **XXX** draft

## DÉCISION DE LA COMMISSION

du **XXX**

**modifiant les décisions 2010/2/UE et 2011/278/UE en ce qui concerne les secteurs et sous-secteurs considérés comme exposés à un risque important de fuite de carbone**

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

## DÉCISION DE LA COMMISSION

du **XXX**

**modifiant les décisions 2010/2/UE et 2011/278/UE en ce qui concerne les secteurs et sous-secteurs considérés comme exposés à un risque important de fuite de carbone**

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu la directive 2003/87/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 octobre 2003 établissant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre dans la Communauté et modifiant la directive 96/61/CE du Conseil<sup>1</sup>, et notamment son article 10 *bis*, paragraphes 1 et 13,

considérant ce qui suit:

- (1) La décision 2010/2/UE de la Commission<sup>2</sup> établit, conformément à la directive 2003/87/CE, la liste des secteurs et sous-secteurs considérés comme exposés à un risque important de fuite de carbone.
- (2) La décision 2011/278/UE de la Commission<sup>3</sup> définit des règles transitoires pour l'ensemble de l'Union concernant l'allocation harmonisée de quotas d'émission à titre gratuit conformément à l'article 10 *bis* de la directive 2003/87/CE.
- (3) Chaque année, des secteurs ou sous-secteurs peuvent être ajoutés à la liste des secteurs et sous-secteurs considérés comme exposés à un risque important de fuite de carbone s'il a été démontré, dans un rapport analytique, que les secteurs ou sous-secteurs en question remplissent les critères établis à l'article 10 *bis*, paragraphes 14 à 17, de la directive 2003/87/CE, à la suite d'une modification ayant une incidence considérable sur les activités de ces secteurs ou sous-secteurs.
- (4) Certains secteurs considérés comme n'étant pas exposés à un risque important de fuite de carbone au niveau 4 de la NACE dans la décision 2010/2/UE ont été subdivisés, et un certain nombre de sous-secteurs correspondants, dont l'incidence est très différente de celle du reste du secteur en raison de caractéristiques distinctives spécifiques, ont été évalués.

---

<sup>1</sup> JO L 275 du 25.10.2003, p. 32.

<sup>2</sup> JO L 1 du 5.1.2010, p. 10.

<sup>3</sup> JO L 130 du 17.5.2011, p. 1.

- (5) Cette évaluation a montré que les sous-secteurs «Farine, semoule et flocons de pommes de terre», «Pommes de terre préparées, congelées, sans vinaigre ni acide acétique» et «Lactosérum en poudre, granulés ou sous autre forme solide» se distinguent clairement des autres sous-secteurs en raison de leurs caractéristiques spécifiques, et qu'ils remplissent les critères quantitatifs établis à l'article 10 *bis*, paragraphe 15, de la directive 2003/87/CE. Il convient donc d'ajouter ces sous-secteurs à la liste des secteurs ou sous-secteurs considérés comme exposés à un risque important de fuite de carbone.
- (6) L'évaluation a également montré que le sous-secteur «Arbres de transmission et manivelles (forgeage libre des aciers)» se distingue clairement des autres sous-secteurs en raison de ses caractéristiques spécifiques, et qu'il remplit le critère quantitatif établi à l'article 10 *bis*, paragraphe 16, point b), de la directive 2003/87/CE. Il convient donc d'ajouter ce sous-secteur à la liste des secteurs ou sous-secteurs considérés comme exposés à un risque important de fuite de carbone.
- (7) Les secteurs «Fabrication de plâtre» et «Fabrication d'éléments en plâtre pour la construction» (correspondant respectivement aux codes NACE 2653 et 2662) ont fait l'objet d'une nouvelle évaluation en 2012. Cette évaluation qualitative a mis en évidence des caractéristiques commerciales problématiques, notamment une intensification des échanges commerciaux et en particulier une augmentation des importations en provenance des pays à faibles coûts de fabrication, une pression concurrentielle accrue sur le plan international et seulement de modestes marges bénéficiaires, pour les années prises en considération, qui limitent la capacité des installations à investir pour réduire leurs émissions. Compte tenu de l'effet conjugué de ces facteurs, il importe que ces secteurs soient considérés comme exposés à un risque important de fuite de carbone et soient ajoutés à la liste des secteurs et sous-secteurs considérés comme tels.
- (8) Il y a donc lieu de modifier les décisions 2010/2/UE et 2011/278/UE en conséquence.
- (9) Les mesures prévues à la présente décision sont conformes à l'avis du comité des changements climatiques,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

**Modification de la décision 2010/2/UE**

L'annexe de la décision 2010/2/UE est modifiée conformément à l'annexe I de la présente décision.

*Article 2*

**Modification de la décision 2011/278/UE**

L'annexe I de la décision 2011/278/UE est modifiée conformément à l'annexe II de la présente décision.

*Article 3*

**Destinataires**

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le

*Par la Commission*  
*Membre de la Commission*

## Annexe I

L'annexe de la décision 2010/2/UE est modifiée comme suit:

1. La section 2 est modifiée comme suit:

a) les entrées ci-après sont insérées avant l'entrée 15331427:

Code Prodcom	Désignation
«15311230	Farine, semoule et flocons de pommes de terre
15311250	Pommes de terre préparées, congelées, sans vinaigre ni acide acétique»

b) l'entrée suivante est insérée après l'entrée 155154:

Code Prodcom	Désignation
«15515533	Lactosérum en poudre, granulés ou sous autre forme solide»

c) l'entrée suivante est ajoutée après l'entrée 26821620:

Code Prodcom	Désignation
«28401133	Arbres de transmission et manivelles (forgeage libre des aciers)»

2. À la section 3, les entrées suivantes sont insérées après l'entrée 2640:

Code Prodcom	Désignation
«2653	Fabrication de plâtre
2662	Fabrication d'éléments en plâtre pour la construction»



## Annexe II

À l'annexe I de la décision 2011/278/UE, les entrées correspondant aux référentiels de produits «Plâtre», «Gypse secondaire sec» et «Plaques de plâtre» sont remplacées par les entrées suivantes:

Référentiel de produit	Définition des produits inclus	Définition des procédés et émissions inclus (limites du système)	Exposition au risque de fuite de carbone conformément à la décision 2010/2/UE pour les années 2013 et 2014	Valeur du référentiel (quotas/tonne)
«Plâtre	Plâtres constitués de gypse calciné ou de sulfate de calcium (y compris pour utilisation dans la construction, l'apprêt des tissus ou du papier, la dentisterie et l'assainissement des terres), en tonnes d'hémihydrate de sulfate de calcium («plâtre de Paris»). Le plâtre Alpha n'est pas visé par ce référentiel de produit.	Sont inclus tous les procédés directement ou indirectement liés aux phases de production: broyage, séchage et calcination.	oui	0,048»,
«Gypse secondaire sec	Gypse secondaire sec (gypse synthétique, qui est un sous-produit recyclé de l'industrie électrique, ou matériaux recyclés provenant des déchets de construction et de la démolition), exprimé en tonnes de produit.	Sont inclus tous les procédés directement ou indirectement liés au séchage de gypse secondaire.	oui	0,017»
«Plaques de plâtre	Ce référentiel de produit vise les plaques, feuilles, panneaux, carreaux,	Sont inclus tous les procédés directement ou indirectement liés aux phases de production:	oui	0,131»

les articles similaires en plâtre ou les compositions à base de plâtre, (non) revêtues ou renforcées avec du papier ou du carton, à l'exception des articles agglomérés ou ornés avec du plâtre (en tonnes de plâtre). Les plaques de plâtre fibrées à haute densité ne sont pas visées par ce référentiel de produit.

broyage, séchage, calcination et séchage des plaques. Pour déterminer les émissions indirectes, seule la consommation électrique des pompes à chaleur mises en œuvre dans la phase de séchage est prise en compte.